



PROTOKOLAS

2019 m. balandžio 2 d. 9.00–12.30 val. posėdis

BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2019 m. balandžio 2 d., antradienį, 9.05 val. pirmininkaujant komiteto pirmininkei Petrai Kammerevert.

1. Koordinatorių posėdis

Vyko uždaras koordinatorių posėdis. Jų sprendimai pateikiami šio protokolo priede.

2. Darbotvarkės tvirtinimas

Sprendimas darbotvarkės projektas patvirtintas.

:

3. Posėdžių protokolų tvirtinimas

- 2019 m. vasario 20 d.

PV – PE636.253v01-00

Sprendimas protokolai patvirtinti.

:

- 2019 m. kovo 11 d.

PV – PE637.193v01-00

Sprendimas protokolai patvirtinti.

:

4. Pirmininkės pranešimai

Pirmininkė pranešė apie tą rytą priimtus koordinatorių sprendimus ir nurodė, kad jie yra laikomi oficialiai patvirtinti, nes prieštaravimų pateikta nebuvo.

5. Keitimasis nuomonėmis su Komisijos atstovais dėl melagingų naujienų

Kalbėjo: Roberto Viola (EK), Helga Trüpel, Silvia Costa, Bogdan Andrzej

Zdrojewski, Francis Zammit Dimech, Michaela Šojdrová, Julie Ward, Petra Kammerevert.

6. Keitimasis nuomonėmis su Komisijos atstovais dėl Europos kultūros paveldo metų poveikio

Kalbėjo: Themis Christophidou (EK), Petra Kammerevert, Silvia Costa, Mircea Diaconu, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Dominique Bilde, Michaela Šojdrová, Julie Ward, Luigi Morgano.

7. Pranešimas apie trišalį dialogą dėl Teisių ir vertybių programos

Kalbėjo: Sylvie Guillaume.

8. Kiti klausimai

Kalbėjo: Julie Ward.

Posėdis baigtas 11.59 val.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
 JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
 LISTÀ DE PREZENŢÀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÀSNÀOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Petra Kammerevert, Mircea Diaconu, Helga Trüpel
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseelők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Dominique Bilde, Silvia Costa, Krystyna Łybacka, Luigi Morgano, Michaela Šojdrová, Bogusław Sonik, Sabine Verheyen, Julie Ward, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Milan Zver
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Sylvie Guillaume, Algirdas Saudargas, Francis Zammit Dimech

200 (2)
206 (3)
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatel'ia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisio/Komissio/Kommissionen (*)

DG CNECT: Roberto Viola, Sabatelli Ambra

DG EAC: Themis Christophidou

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги судионци/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Kérviseleőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat</p>	
PPE	Baptiste Thollon, Véronique Donck, Foteini Polyzou
S&D	Hanna Gorna, Efstathia Tsonos
ECR	
ALDE	Rosario Galofre-Gomez, Airis Meier
Verts/ALE	Frédérique Chabaud, Olga Perez Vitoria
GUE/NGL	Alessandra Lucentini
EFDD	Emanuele Salviati
ENF	Lucile Demelenne
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Cornelia Marina Gusa</p>

Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Nils Danklefsen, Stéphanie Biasoli, Stefan Manev, Luca Mattiotti, Darren Neville, Ana Maria Nogueira, Fabienne Pondeville, Markus J. Prutsch
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Anita Csikar

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/
 Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
 Tjänsteman

2019 m. balandžio 2 d.

KOORDINATORIŲ POSĖDIS
2019 m. balandžio 2 d.

SPRENDIMAI

1. 3 peticijos dėl objektyvumo ir saviraiškos laisvės žiniasklaidoje. PETI komiteto prašymas CULT komitetui pateikti nuomones8
2. 2020 m. biudžeto procedūra.....8
3. Rezoliucijos, peticijos, įvairios ataskaitos ir pranešimai8

1. 3 peticijos dėl objektyvumo ir saviraiškos laisvės žiniasklaidoje. PETI komiteto prašymas CULT komitetui pateikti nuomones

- Peticija Nr. 0477/2017 dėl žurnalistų diskriminacijos ir saviraiškos laisvės apribojimų viešojoje žiniasklaidoje Lenkijoje, kurią pateikė Lenkijos pilietis P. O.
- Peticija Nr. 0283/2018 dėl valstybinės audiovizualinės žiniasklaidos neobjektyvumo Katalonijoje, kurią paskelbė Ispanijos pilietis Sergio Santamaría Santigosa
- Peticija Nr. 0277/2018 dėl Katalonijos valstybinės televizijos neobjektyvumo, kurią pateikė Ispanijos pilietis C. E. R.

AD: SB

Sprendimas

- Koordinatoriai patvirtino CULT komiteto nuomonės, kurios PETI komitetas prašė dėl peticijos Nr. 0477/201, projektą ir CULT komiteto nuomonės, kurios PETI komitetas prašė dėl peticijų Nr. 0277/2018 ir 0283/2018, projektą, kuriuos reikia persiųsti PETI komitetui.

2. 2020 m. biudžeto procedūra

AD: LM

Sprendimas

- Koordinatoriai patvirtino CULT komiteto nuomonės dėl CULT komiteto biudžeto prioritetų 2020 m. projektą, kurį laiško forma pirmininkė turi nusiųsti BUDG komitetui.

3. Rezoliucijos, peticijos, įvairios ataskaitos ir pranešimai

Sprendimas

- Koordinatoriai atsižvelgė į toliau nurodomą pasiūlymą dėl rezoliucijų, peticijų ir įvairių ataskaitų ir pranešimų, pateiktų susipažinti, ir nusprendė šiuo etapu nesiimti jokių veiksmų.

Rezoliucijos

Pridedama:

1. Pasiūlymas dėl rezoliucijos pagal Darbo tvarkos taisyklių 133 straipsnį dėl akademinės laisvės ir saviraiškos laisvės Europos Sąjungoje
B8-0092/2019
2. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl Europos strategijos, kuria siekiama per kiną ir televizijos serialus skatinti bendrą tapatybę ir Europos kultūrą, įgyvendinimo
B8 0134/2019
3. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento rezoliucijos dėl mainų programos, skirtos Moldovos migrantų vaikams, likusiems savo kilmės šalyje, parengimo
B8 0135/2019
4. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento rezoliucijos dėl akademinės laisvės ir saviraiškos laisvės Europos universitetuose
B8-0210/2019

Peticijos

Pridedama:

1. Peticija Nr. 0790/2018 dėl Pirmojo ir Antrojo pasaulinių karų pradžios paminėjimo tylos minute Europos Parlamente, kurią pateikė Lenkijos pilietis Jerzy Warszyński
Peticija Nr. 0790-2018_Jerzy Warszynsky (PL)_Pirmojo ir Antrojo pasaulinių karų paminėjimas8_LT santrauka
2. A(2019)305050_PETI_CULT_3 peticijos įvairiais klausimais susipažinimui:
Peticija Nr. 0930/2018_Frankistų kalinių asociacija_nusikaltimai F. Franko diktatūros metu-LT final
Peticija Nr. 0956/2018_Monika Mamulska (PL)_galimybė neįgaliems mokiniams siekti išsilavinimo-LT
Peticija Nr. 1080/2018_A.M. (IT)_pagrindinių teisių pažeidimas, susijęs su Sicilijos regionine teise_LT

Įvairios ataskaitos ir pranešimai

Pridedama:

1. A(2019)1953_HAEU laiškas EP_2018 m. metinė veiklos ataskaita
2. A(2019)1898_ECoR laiškas EP_Kova su neapykantos kalbomis
3. A(2019)2530_EFSI laiškas EP_EFSI investicijų komiteto sprendimai - 2019 m. kovo mėn.

4. A(2019)2636_EC COMM laiškas EP_metų ataskaita dėl 2018 m. ES veiklos
5. D(2019)305089_Wikstrom_Tajani_laiškas_Elgesio_kodeksas_Daugiakalbystė
6. Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Įmonių socialinė atsakomybė, atsakingo verslo elgesys ir verslo ir žmogaus teisės. Pažangos apžvalga“
SWD(2019)0143
7. Tarybos rekomendacija dėl įgūdžių tobulinimo krypties. Naujos galimybės suaugusiesiems. Įgyvendinimo priemonių apžvalga
COM_SWD(2019)0089_EN
8. Europos mokslinių tyrimų erdvė. Tolesnis bendras mokslinių tyrimų ir inovacijų Europos kūrimas
COM(2019)0083
9. Tarybos išvados dėl 2020 m. biudžeto gairių st06323.en19
10. ES 2018 m. Europos Sąjungos veiklos bendroji ataskaita
COM_C(2019)1115_EN; COM_C(2019)1115(PAR02)_EN
11. Tarybos rekomendacija dėl patvirtinimo, kad Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos direktorius įvykdė Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos 2017 finansinių metų biudžetą
CONS_CONS(2019)05826_EN
CONS_CONS(2019)05826_ADD1_EN
12. 2019 m. vasario 12 d. Tarybos rekomendacija dėl patvirtinimo, kad įstaigos, įsteigtos pagal SESV ir Euratomo sutartį, įvykdė 2017 finansinių metų biudžetą (doc 5825/19+add1)
CONS_CONS(2019)05825_EN
CONS_CONS(2019)05825_COR1_EN
CONS_CONS(2019)05825_ADD1_EN
13. 2019 m. vasario 12 d. Tarybos rekomendacija dėl patvirtinimo, kad Komisija įvykdė 2017 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą (doc 5824/1/19 rev 1 +add1)
CONS_CONS(2019)05824_REV1_EN
CONS_CONS(2019)05824_ADD1_EN